Մանկությանի Էջերեալ

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Մանկությանի Էջերեալ ոչ-նէտ 300 նիւսխէ իթիսպարբյլա, զբյմէթի Իսթանպոլ իչին 2 լիրա օլտուղու կիպի, թաշրալար իչին տաախի սէնէտ 250 նիւսիէ վիրիլէրէք, վէ բօսթա բարասըտա իչինտէ օլարագ քէզալիք 2 լիրա տըր։
Նիւսիէսի 40 ար բարաեա սաթըլմագտա տըր։

Իլանաթըն պէհէր սաթըր պիրինճի տէֆա 3, իքինճի տէֆա 2, վէ իւչիւնճիւ վէ սոնրա տէֆալար իչին 1 ղրշ. վէ իլան սըրասընա գօնուլմաեան իլանըն սաթըրը 5 ղրշ. տուր։
Մէքթուպ վէ սայիրէ Գալաթատա Բէյնճէլմպիհ Բազարընտա վագը Ն՝ 41 Իբսի խանընտա կարապետ Ց. Փանոսեան իսմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՄԷՆԷ 9. ՀԱՄԱԶԱՆ ՀԵ 1291 1874 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 14 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ ԱՂԱՖՐԱՆԿԱ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 26 Ն՝ 2647

PILULES HOLLOWAY

Գարաճիկէր, միտէ, վէ պաղրբաղ խասթալըգլարընը էյիլէշթիրմէքիքտէ բագիպի պուլունմաեան Հոլուէյ հապլարը, սինիր վէ վիճաւա վէ ֆիքիր զայիֆիլիքլէրինէ տաախ իլաճ օլուպ, հէր նէվի սույի ամէլ ու հարէքէթէն զալմա էսէրլէրի նապէտիտ իթտիրիրլէր։

Պու հապլարընը, եիւրէք վէ պէլ իւզէրինտէ զայէթլէ ֆայիտէլի թէէսսիրի վար տըր, չէօյլէ քի, գէնը թէմիզլէտիքլէրի իլէ պէրապէր, եիւրէկէ վէ միտէնէ գուվվէթ վիրիրլէր, վէ եիւրէք պուլանմասը, միտէ էքչիլիկի, սաֆրա խասթալըղը, եէլ, վէ պաշ աղրըմընը տէֆ իտիպ, միաէյի տիւզէլթիրլէր։ Վէ թէքմիլ վիճուտ պիր չօգ խասթալըգլարը սուճիպ օլան խասթալըգլարտան գուրթուլուպ, սըհհէթի եէրինէ կէլիր, բահաթլաչըր վէ գուվվէթլէնիր։

ONGOENT HOLLOWAY

Հիչ պիր իլաճ, մէզքիւր իլաճը կէչէմէզ, պու իլաճըն իչինտէ պուլունան պէլլասան, վէ չիֆա վիրիճի էճզալար, տէրի եարալարընը վէ խասթալըգլարընը մութլագա տէֆ իտէր։ Վէ էսկի վէ եէնի չէտիա աղրըլար, գապարճըդ վէ չիչ, պաճադ վէ կէօքիւս աղրըլարը, աղ վագթի զարֆընտա հյիլէչիրլէր։

Իչ պու թէհլիկէլի չաեան իլաճ, նէզլէեէ, էօքսիրի կէ, վէ աղճիէր վէ տամարլար իւֆիունէթի, վէ եիւրէք օյնամասը, վէ նէլ, վէ եախոտ տամլաեա զայէթլէ չէֆատար օլտուղտան պաչղա. հէր ճինս սրրաճա իլլէթինի տաախի տէֆ իտէր։

Հէր ֆոռ-էլ գեուլեթոե վիրիլէ Ռուլմ-ի թեազբարնա կէօրէ հապլար ալընմալը պէր։

Մէզքիւր հապլարն գուրթուլսա, քեաֆիէյի էճզաճըլարտա վէ Տէրիսաատէթտէ Ճաղլէ դարուսունտա Մ. Վ. Գասպարեանդն Ն՝ 7 մաղազատա 1 ֆրանգ 50 սանթիմ, 3 ֆրանգ 75 սանթիմ, վէ 6 ֆրանգա սաթըլըր։ Զոգ ալմագ իսթէյէնլէր, Լօնտրատա Օքսֆօրտ Ըսթրայթտա 533 նիւմէրօլու մաղազատա, սանիպի օլան Մ. Բրրօֆլս-էօր Հոուէյ միւրաճաաթ իթմէլի պիրլէր։

ԳԱՅԸ

ՊԻՐԻՃԻԲ ՏԷԲՕՋԹՈՍՈՒ

ԳԱԼԱԹԱՏԱ

Թրամվայ ըսթասիօնու եագընընտա Տէյիրմէն խանընտա տըր

THOMAS MILNER.

ԻՍԹԱՆՊՕԼՏԱ

ՊԻՐԻՃԻԲ ՎԷԲԻԼԻ

SIDNEY NOWILL

Թոմաս Միլնէրին իչպու գացալարը պէօյիւք չէհիրլէրտէ աթէչտ թէֆրիւսէ իտիլմիկի կիպի էն պէօյիւք եանընընարտա տաախ պիր չէյ օրմանը տըր։ Միսալի պուլունմասան իչպու գացալարը քիլիտի էօյլէ պիր ուսթալըգլա եարընը տըր քի գացաեը չաթլամագ իչին մէզքիւր քիլիտլէրին իչինէ թօզ տաախ գօնսա գացա չաթլանագ, տիմէք պիր քի խըրսըգլարտան տաախ էմին տիր։
Մէզքիւր գացալար, Գալաթատա Թրամվայ ըսթասիօնու եագընընտա վագը Տէյիրմէն խանընտա Միսիս Սիանէի Նօվիլին մաղազասընտա սաթըլըր։

ՖԻԳԱՆ ՄԱՆԱՍԹԸՐԸՆԸՆ ԱՍԸԼ ՊԷՆԷՏԻԹԻՆ ԻԶԿԻՍԻ ԻԼԱՆ

Պէնէտիքթին, թէմիզէ օլուռան, վէ էհտիրէ լթիսալը պուլմուշ օլան մէշհուր իչկինին չոգ գալըպլարը չըգմըշ օլտուգունան, ասըլ խալիս վէ նէֆիս վէ սրհհէթէ միւֆիտ Պէնէտիքթին իչկիսի իչմէք խաթէեէնլէրի, ալունուն գալպրնտան սագընսըրմագ իչին, իւզէրինտէ ասըլ Պէնէտիքթին իչկիսինին մէօհրիւ վէ իշարէթլէրի պուլունան չէշնին էօրնէկինի պուրաճըդտա վագ իսէրիպ։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԻԻՀԻՄԸ

1872 հոկտեմբերի 1 ատէն պէրու հէր չիշէնին ալթընտա եաղըմբէ օլան իշարէթ, վէ Ա. Լը Կրան Էնէ իսմասընընն պուլուէնմասընա տիզգաթ խէմէլէրինի, պէր սուրէթի մախսուսէտէ էհալիէ նասիհաթ իսէրիգ։
Պաշընա մահէլի մէրքէզի, Ֆրանսատա Ֆէգան նամ մահէլլէ Ա. Լը Կրանընն մաղազասը օլուպ, քեաֆիէյի մէշհուր մաղազալարտա տաախ պուլունուր։
Պուլաշըգ խասթալըգ վագթընտա, Պէնէտիքթին իշկիսինի գուլլանան գօլրտան թութուլմագ. պունու չօգ մէշհուր հէքիմէր թասդիգ իթմիշլեր տիր։

ԻԼԱՆԼԱԹ

Les annonces pour la France sont exclusivement reçues à Paris chez M. E. Orain 9 Rue Drouot et les annonces pour l'Angleterre à Londres chez M. E Micoud. 12 St. Peter's Street Islington

ՄԷՐՍԻՆ ՊԱՅԸՂԸ

Գալաթատա Գարաքէօյտէ քէօրբիւ զարշըսընտա վագը Սինեօր Եանի Գարալինին սանտալեաճը մաղազասընտա զայէթ ալնա ճինտէն մէրսին պայշը սաթըլմագտա տըր օր կասը 24 ղրշ։

VÉRITABLES

PAPIERS JOB A CIGARETTES

ՄԻՆԱՐԱ ԻԶԻՆ ԺՕՊ ՓԵԱՂԸՏԸ

Մէզքիւր քեաղըտը զալպընտան ռաղընմագ իւզրէ, տօղրուտան տօղրու. Թուլուզտա, Պուլվա, տիւ Վէն տէօ Սէրթանպրը նամ մէյտանտա վագը 64 նիւմէրօլու մաղազատա ֆապրիգաթօրունա սիրարը իտիլմէսի, պուրա թիւճճարլարընա ըլճաօլունուր։
Բարիստէ մախսուս պիր էվ օլուպ, մէզքիւր էվ Ռիւ Դէ-օվ-տէ-Բրթի-Շան նամ սօգագատա 36 նիւմէրօլու մաղազատա տրը։

CIMENT VRAI PORTLAND

ՐՕՐԹԼԱՆՏԸՆ ԹԱԼԻՒ ԶԻՄԷՆԹՕՍՈՒ

Ս. Պ. Վիթ է Պըրթէր ֆապրիգասընընն մամուլաթընտան օլուպ, եալընըզ Ղալաթատա Պանգա սոդաղընտա 2 նիւմէրօլու ճէֆիլրսընն տը Գասթրօնընն մաղազասընտա պուլունուր։

VICHY

ԿԸՐԱՆՏ ԿԸՐԻԼ սուեու—Գանսրգլըղը եէմէյի հաղմ իթտիրմէյէն խասթալըգլարը գարաճիկէր վէ տալագ չիշինի, կիճուտտէ օլան այէաթլարընն իչէմմէսինի, վէ գարաճիկէրտէ զուհուր իտէն թաշլարը տէֆ իտէր։
ՕՐԻԹԱԼ սուեու—Միտէ աղրըսը վէ ասղրլըղը վէ կիւճ սինտիրմէքլիկի տէֆ իտէր։ ՊԷԼԷՏՕԹԻՆՎԷ ՀՕԹՐԻՎ սուլարը—Պէլ վէ չէքէր, վէ խորարընն թօրլանըղը մահէլլ խասթալըգլարընը տէֆ իտէր։
Շիշէլէրին իւզէրինտէ հէր բուեարընն իսմի պուլունմասընա տիզգաթ օլունմալը տըր։
Սաթըլըր Մ. Վէլիչ վէ դումբանեասընընն վէ Մ. Ժանինին էճզախանէսինտէ վէ սայիր քեաֆիէյի էճզախանէլէրտէ։

ENCRE JAPONAISE

CMMUNICATVE

Իչպու պիէմսալ միւրէքքէպ դալէմէրտէ վէ մաղազալարտա հէր իշ գուլլանընըմագտա օլուպ, եազըդտան պիր այ ոնրա տաախ թէքմիլ դօրեա վիրիր վէ եազըլըղը վագթի սիեահ օլուպ, հէր վագթի պէրրաղ գալըր։
Մէմալիքի մահրուսէնինքեաֆիէյի քեաղըտը տիւքքեանլարընտա պուլունուր։

Ն. ԱՆԹՕԻՆ Հ ՖԻԶ ԲՐԻՍ

ԻԼԱՆ

ԻՏԱԼԻԻ ԱԶԻԶԻՅԻ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆԸՆ ՎԱԴԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹԼԷՐԻ

ԻԶՄԻՏ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր հաֆթա ճումա էրթէսի վէ չարշէմպիհ կիւնլէրի ճէսրը ճէտիատէն ալէսասպահ սաաթ 3 բատտէլէրինտէ հարէքէթ իտէրէք, Տարըճա վէ Գարամուսալ իսկէլէրինէ օղրայըպ, Իզմիտ աղիմէթ իսէճէք տիր։ Իզմիտէն բաղար վէ վէ բէնճէնպիհ կիւնլէրի, վագթը մէզքիւրտ, Գարամուսալ վէ Տարըճա իսկէլէրինէ օղրայըպ, Տէրիսաատէթէ վասըլ օլմագը։

ԿԻՐԻՏ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր օն պէշ կիւնտէ պիր տէֆա, սաաը կիւնիւ, Տէրիսաատէթ լիմանընտան ախշամ սաաթ օն գարարլարընտա հարէքէթ իտէրէք, Տարըճա վէ Գարամուսալ իսկէլէրինէ օղրայըպ, Իզմիտ աղիմէթ իսէճէք տիր։ Իզմիտէն բաղար վէ վէ բէնճէնպիհ կիւնլէրի, վագթը մէզքիւրտ, Գարամուսալ վէ Տարըճա իսկէլէրինէ օղրայըպ, Տէրիսաատէթէ վասըլ օլմագը։

ԿԷՄԼԷՅԻՐ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր հաֆթա ճումա վէ սաաը կիւնլէրի ճէսրը ճէտիատէն ալէսասպահ սաաթ 3 բատտէլէրինտէ հարէքէթ իտէրէք, Տարըճա վէ Գարամուսալ իսկէլէրինէ օղրայըպ, Իզմիտ աղիմէթ իսէճէք տիր։ Իզմիտէն բաղար վէ վէ բէնճէնպիհ կիւնլէրի, վագթը մէզքիւրտ, Գարամուսալ վէ Տարըճա իսկէլէրինէ օղրայըպ, Տէրիսաատէթէ վասըլ օլմագը։

ԿԻՐԻՏ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր օն պէշ կիւնտէ պիր տէֆա, սաաը կիւնիւ, Տէրիսաատէթ լիմանընտան ախշամ սաաթ օն գարարլարընտա հարէքէթ իտէրէք, Տարըճա վէ Գարամուսալ իսկէլէրինէ օղրայըպ, Սէլանիք իսկէլէսինէ, վէ օրատան տաախ սաաը կիւնլէրի սաաթ եէտի գարարլարընտա գբեամ վէ հարէքէթլէ մէզքիւր իսկէլէրէ օղրայարաք բէնճէմպիհ կիւնլէրի Տէրիսաատէթտէ օղրամագտա։

Այնօրդ իսկէլէսինէ օղրաեճագ վաբօր հէր հաֆթա օղրամայըպ, պաղը քէրէ օղրաեճագ։

ԹԷՍԶՈՒՐՏԱՂԸ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր հաֆթա բաղար էրթէսի կիւնլէրի ալէսասպահ սաաթ իչ բատտէլէրինտէ ճէսրը ճէտիատէն հարէքէթլէ Պողատսու. Սկիվրի. Էրէքլի. Թէքֆիւրտաղի. Ղանու. Հօրա. Մէրքէթէ. Մարմարա. Փաչա լիմանը. Էրտէք. Գարա պուրուեա օղրաեարագ. օրատան տաախ բաղար էրթէսի կիւնլէրի վագթը մէզքիւրտ հարէքէթլէ մէզքիւր իսկէլէրէ օղրաեարագ. Տէրիսաատէթէ բէնճէնպիհ կիւնիւ վասըլ օլմագտա տըր։

ՊԷՐԻՃԷԹԻԼ ՇԱՄ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր օնպէշ կիւնտէ պիր տէֆա. սաաը կիւնլէրի ախշամ սաաթ օն գարարլարընտա Տէրիսաատէթտէն հարէքէթլէ Կէլիպօլու. Գալէսի Սուլթանիյէ. Միտիլլի. Իզմիր. Զէյմէ. Սագըզ. Գալիմոս. Էսթանքէյ. Սօմպաղի. Բօռսա. Ատանա. Բէլֆէք. Մէրսին. Իսկէնտէրուն. Լաթագիա. Թարասպուլուս ուշան. Պէրութ. խսկէլէրինի օղրաեաղ, ավտէթինտէ. Գըպրըզ Թուզլասը. Դէ Լէմասոն խսկէլէրի իչէ մէզքիւր իսկէլէրէ օղրաեարագ. Եիրմի իքիրճի կիւնիւ Տէրիսաատէթէ վասըլ օլմագտա։

ԿԷՄԼԷՅԻՐ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր հաֆթա ճումա վէ սաաը կիւնլէրի ճէսրի ճէտիատէն ալէսասպահ սաաթ իչ պուչուք բատտէլէրինտէ զբեամը հարէքէթլէ Մուտանիա խսկէլէսինէ, օղրաեաղ Կէմլէք խսկէլէսինէ վէ օրատան տաախ բէնճէմպիհ վէ բաղաի կիւնլէրի վագթը մէզքիւրտ ըարէքէթլէ իլէ Մուտանիա խսկէլէսինէ զրրաեարաք Տէրիսաատէթէ վասըլ օլմագտա։

ՏԱԽԻՒՒՑԻ

ՄԻՀԻՄ ՊԻՐ ԻԽԹԱՐ

Անատօլուտա տէրքեար վէ գօրգուլմագտա օլան գըշ վէ պինէն ալէյհ գրթլըգ աֆէթինի իխթարա հաճաթ եօգտուր, լաքին, հիչ տէյիլ իսէ պիր խուսուս վարարը քի, սրբազան Պատրիարք հաղրէթլէրինէ իխթարա միւսարաաթ իլէ, սէրիան տիգգաթ վէ իճրասընա հիմմէթ իթմէլերինի հէմ վաճիպէտէն ատտ իտիպ, վէ հէմտէ ըէճա իտէրիզ. չէօյլէքի, պըրադալըմ գահթզէտէկեանտան տիւչարը սէֆալէթ վէ մէսայիպ օլաճագլարը, վէ պըրադալը՝ եէրլէրինտէն գըմըլտամաեաճագլարը, հիչ տէյիլ իսէ, դալխիրէ պուլունան մահէլլէրէ հիճրէթ իթմէք իսթէեէնլէրին, պարի հիճրէթլէրինէ հիմմէթ վէ միւսաատէ օլունմասը էլզէմիյէթտէնտիր։

Շիմտի թաշրալը օլմաեըպտա, վէ եախօտ թաշրաճա նիզալարճա մալիւմաթը պուլունմաեըպտա, պու պահսըմզը օգուեանլար, հալբուկ, շու սօնրաքի թէքլիֆիմիզ իւզէրինէ տիւչարը թէճաճիւպ օլաճագլար տըր, եանի քէնտի քէնտիլէրէ, «Ա՛ճայիպ, հէրքէս սէրպէսթ տէյիլ մի տիր, մէմալիքի մահրուսէյի շահանէտէն տիշարը չըգմաարդը հալտէ, իսթէտիկի մահէլլէ հիճրէթ իտէմէզմի» տէյի սիւալ իտէճէքլէր տիր. հալպու քի, խա՛յր, հէրքէս իսթէտիկի եէրէ հիճրէթ իթմէքլիկէ սէրպէսթ տէյիլ տիր, հաթթա մէմնուաթտանտըր, օլ խուսուսա գարշը խասսէթէն նիզամ վէ եասագ վար տըր, իրատէյէ վէ էմրի ալէյհ միւհթաճ պիր քէյֆիեէթ տիր. իմտի պէեան իտէլիմ։

Թաշրաատտա մէսելէա մա[illegible] հէր շէհիր վէ գասապա վէ եախօտ քէօյ աէվլէթէ մէզքիւր վէրկիլէրի վէրիր, վէ խազինէյին տէֆթէրի մուճիպ, հէր եէրին վէրկիսի թալապ վէ թահսիլ օլունուր. վէ պիր մահէլլէտէն պիր եա պիր չօգ ֆամիլեա պաշդա եէրէ հիճրէթ իթտիկինտէ, քէնտի վէրկիսի աչըգտա գալը, վէ պաշդասընտան ալարագ եէրինի տօլտուրմագ տա հաղդանկյէթէ գարշը տըր, վագտա պու մահզուրուն էօնիալընճաճագ չարէ վէ թէտպիրլէր օլապիլիր իսէ տէ, հէնուզ տիւշունիւլիւպ վէ իճրա իտիլմէմիշ տիր. վէ իշթէ պու սէպէպտէ մէպնի, հիչ պիր ֆամիլեա, եա էմրի ալի թահսիլ իթմէտիքճէ, եա պիր թէտպիր տիւշունէրէք վէ եախօտ եալան սէօյլէյէրէք բուխսաթ ալմատըգճա, վէ Նիզամէն լաղըմ կէլէն վէրկիլէրի թէհէտիյէսի իչին միւթէպէր քէֆիլ կէօսթէրմէտիքճէ, վէ եախօտ ֆիրարը կէօզէ ալըպ ճէսարէթ կյէմէտիքճէ, հիճրէթ իտէմէզ. շիմտիյէ գատար կէրէք իսթանպօլա կէլէն, վէ կէրէք մահալլի ասյերէյէ կիտէն ֆամիլեալարը քեաֆֆէսի տախի պու եօլլար իլէ հիճրէթէ մուվաֆֆագ օլապիրմիշլէր տիր։

Վագտա, շու գրթլըգ աֆէթի իւզէրինէ, չօգլար գօլայլըգլա էօթէյէ պէրայէ հիճրէթ իտէպիմէքտէ իսէլէր տէ, իչիթտիկիմիզէ կէօրէ, պագը եէրլէրտէ պաղրլար, պարի հիճրէթ իտէրէք սէֆալէթտէն վէ եախօտ թէհլիքէսինտէն գուրթուլմագ իսթէտիքլէրինտէ, այնի կիւճլիւք վէ եասաղլարա թէսաուի իթմէքտէ իմիշլէր. իմտի, պիր թարաֆտան իմտատա վէ ինանէ իրսալինէ սայ ու հիմմէթ օլունտուղու հալտէ, տիկէր թարաֆտան տախի Պատրիարք հաղրէթլէրի՝ հիմմէթիյլէ, իսթէյէնլէրին, եէնէ մէմալիքի մահրուսէտէն օլմագ իւզրէ, իսթէտիքլէրի եէրէ հէր քէսին հիճրէթ իտէպիլմէսինէ տայիր, Պապը ալիտէն պիր ֆէրման թահսիլ օլունմասընըն էլզէմիյյէթի աչիքեար տըր։

Պու կիւն հավա սոուգ օլուպ, վէ պիրազ եաղմուր կէլմէկէ պաշլատըլը հալտէ, հէրքէս բալթօ սագօսունու կէյինմէյէ, վէ ամէնէ չօրպաեա իհթիեաճ հիսս իթմէկէ պաշլամըշ տըր. վէ մէզքիւր գրթլըգ աֆէթի բէնչէսինտէ օլանլարը իսէ, նէ տէրէճէ զարուրէթ չէքէճէքլէրի, վէ օնլարը տախի պիշիմ կիպի ինսան օլտուգլարը մալիւմատիւր, վէ էլիմիզտէն կէլէն եարտըմը իթմէքլիկէ գօշմագ պօրճուսմուզ տուր։

———

Տիւնքի բաղար կիւնիւ բանազանը օն պէշի եանի խըրգայի Շերիֆ օլմագ մինասիպէթի իլէ զաթը հաղրէթի բատիշահի թօտի գաբու սարաեընը թէշրիֆ պուեուրմուշլար տըր։

— Պիրազ միւտատէթ Պահրը սէֆիտ ճիվարընը տօլաշմագ իւզրէ, Տէրիսաատէթ Ինկիլթէրա սէֆիրի տիւնքի կիւն Անթըլօր նամ սէֆարէթ վարբօրունա բաքիպէն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթի իյլէմիշ տիր։

— Կէչէնքի Պանտըրմա հարիզինտէ զարարտիտէ օլանլար իչին Ղալաթատա պիր իլեանէ տէֆթէրի քիւչատա օլունարագ, շիմտիյէ գատար 4500 զուրուշ թօվլանընըլըգը կիպի պու տէֆա ԱՀ եօլու հարիզէտէկեանը իչին տախի իեանէյի նագտիրէ ճէմ իտիլմէք իւզրէ, ԱՀ եօլու փիթրասսունուն թահթը բիկատէթինտէ օլարագ միւսիւ Զարիֆի մէ Լէնի տիւնեա Տիմեմբաքի վէ ապիր զէվաթը միւթէպէրէտէն միւբէքքէպ պիր գօմիթէ թէշքիլ օլունմուշ վէ ԱՀեօլու ճիվարընտա միւմայիլէյհ միւսիւ Զարիֆինին չիֆթլիքլէրի պուլունտուղունտան, հարիզէտէկեանա զախիրէ վիրիլմէսի վէ սայիրէճէ միւմքին մէրթէպէ մուտվէնէթ գըլընմասընը, մէզքիւր չիֆթլիքլէրին քէթխիւտալարընա պա թէլէկրաֆնամէ էմր ու իշար իյլէմիշ տիր։

— Արմանեատա Օլտէնպուրկ տուգալըգընին վէլիհահը կըրան տիւք ճէնապէրի կէչէն ճումա կիւնիւ Տէրիսաատէթէ վասըլ օլմուշ տուր։

— Կէչէն հաֆթա զարֆընտա Ըշքօտրա միւթասարրըֆլըգը տախիլինտէ Բօտկօրիչէ գասապասընըն Գարատաղ հուտուտունտա պաղը միւնաղտա իւզէրինէ, Գարատաղլըընն պիրի գասապայի մէզպուրէ էհալիսինտէն խրատրն պիրիսինի գամլ իյլէտիկինի վէ մէզքիւր վագտանն Ըշքօտրա միւթասարրըֆլըգընտան խապէր ալընմասը իւզէրինէ, քէյֆիեէթին տէրհալ Պապը Ալիեէ պիլսիրիմիշ օլաուզուն եաղմըշ իսի. Գարատաղ պէյի Նիզ օլա տախի, հէմման սատրադամ հաղրէթլէրինէ պա թէլէկրաֆ պիր իթիրազնամէ եօլլաեըպ, Գարատաղլըլարը պէօյլէ այզունտուղլուղլարա իճթիհատընը մէնէ հէր վագթի սայ ու զայրէթ իթմէքտէ օլտուզունու, վէ անզարիպ Բօտկօրիչա ճինահէթինէ ճիւրաթ իտէնին էյլէ կէչիրիլիպ միւսթահագգ օլտուղու ճէզայը կէօրէճէյինի արզու պէեան իյլէմէսի իւզէրինէ, Պատրագամ հաղրէթլէրի թարաֆընտան տախի վիրիլէն ճէվապտա քէյֆիեէթին քէմալի հագգանիէթլէ թահգիգի, Բօտկօրիչատա թէշէքքիւլ իտէն գօմիսիօնա իհալէ պույրուլտուղու ճիհէթլէ, Գարատաղ պէյի թարաֆընտան տախի մէզքիւր գօմիսիօնա պիր մուրախաս թային օլունմասը էմր պույրուլմուշ տուր։

Իշլու Բօտկօրիչա վուգուաթը սըրատսընտա կիւեա Իսլամլար թարաֆընտան տախի դատըն էրքէք պիր թագրմ Գարատաղլըընն գաթլ օլունտուղու Գարատաղլըլար թարաֆընտան իտտաա օլունմագտա իմիշ։

—Եունան զաղէթալարընտա օգունտուղունա կէօրէ, Եունան տէվլէթինին Տէրիսաատէթ սէֆիրի միւսիւ Սիմոս ճէնապէրի, Ամինաեա խարիճիյէ նէզարէթի իչին ճէպպ օլունարագ, եէրինէ՞ խարիճիյէ նազըրը սապգ միւսիւ Տէլի Եանի Տէրիսաատէթ սէֆիրի նասպ ու թային օլունաճագ իմիշ։

—Վէլի աղա իսմինտէ պիր ատէմ 120 եաշընտա օլտուղու հալտէ կէչէն ճումա կիւնիւ ֆիւճճէթէն վէֆաթ էյլէմիշ տիր։

— Վարօրլարըն կիտիպ կէլմէսինի գօլայլաթմագ իչին, Բումէլի չըմէնտրֆէրլէրինին իշլէտիճի գումանեասը թարաֆընտան, Տէտէ Ագաճ լիմանընտա վաղ օլունաճաղը մուգատտէմ ճէ եաղըրմըշ օլան ալթը ատէտ շամանտուրալար, պու քէրէ մէզքիւր լիմանա վաղ օլունմուշ, վէ մահալը սայիրէտէն կէլէն զէխայիր վէ էշեանընն մուհաֆազասը իչին, մէզքիւր գումանեա թարաֆընտան օրատտա սէքիզ պագ մաղազա ինշասընա միւպաշըրէթ դըլընմըշ տըր։

—Թէսթիխ նամը՝ յրա Տէրիսաատէթտէ նէչը օլունան՞ զաղէթա մաթպուաթ նիզամնամէսի հագգընտա ամթիտէքի միւթալէասը իթմիշ տիր։

Պիր գաչ այատան պէրու թանզիմ օ[illegible] նիզամնամէսինին ալընան մալիւմաթա նէզարէն եագընտա նէչը ու իլան պույրուլճաղընը իշթիթ միշիզ տիր։

Մէզքիւր նիզամնամէնին էսասը, սէրպէսթի մաթպուաթ իւզէրինէ պինա օլունմուշ օլուպ, մաթպուաթն մէնաֆիինէ մուվաֆֆագ սուրէթտէ պուլունտուղու անլաշըլմըշտըր։ Զաղէթալարըն հիւքիմէթէ գարշը իթթիխազ իյլէկէճէքլէրի մէսէլէսին թային օլունմասը լիւզումի պիր չգ վագթատան պէրու հիսս օլունմագտա իտի։

Նիզամնամէյի մէզքիւրուն նէչը ու իլանը մաթպուաթն եալընը շիմտիկէ գատար պուլունտուղու պիր հալը թէրէտտիւտտէն գուրթարըլմասընը մուճիպ օլմաեըպ, պէյրի մէմալիքի օսմանիէ էհալիսինին մէնաֆիինէ տախի խրատթի իյլէկէճէյի շիւպհէսիզ կէօրիւնիւր։ Պունտան պէօյլէ հէր քէս իսթէտիյի կիպի պէեանը էֆքար իյլէմէյէ հագգ ու սէրբէսթիկէթ գազանճաղը կիպի, սէրպէսթի էֆքարն կէրէք հիւքիմէթ, վէ կէրէք էհալի իչին ըէր չգ մէնֆաաթը օլաճաղը պէեանէ հաճէթ եօգ տըր։

Միլք ու միլլէթին թէրագգըսընա զիեատէսիյլէ չալըշմըշ օլան վիւքէլամիզ, էսասը սէրպէսթիկէթ իւզէրինէ պինա օլունմուշ օլան մաթպուաթն նէ տէրէճէ մէնֆաաթը մուճիպ վէ վաթանա նէ տէրէճէ խայրըլը օլաճաղընը պիլիրլէր։ Իշթէ պու ճիհէթլէ վագը օլան հիմմէթլէրինտէն ասլանը ճիւմլէթէն արզը թէշէքքիւր օլունսա սէգա տըր։

Շիմտիյէ գատար զաղէթաճըլարը միլքէ նէ գատար պէօյլուք իրատէթլէր իթմիշ օլտուղունու թարիֆ իթմէք կիւճճէ տիր։ Եալընըզ շուրասընը սէօյլ

գապուլ եթմէտի։ Պունուն իւղերինէ միւշարիւէյհ գոնթը մուհաբէմէսինին բուեէթի իչին ահգեամը ատլիեէտ պիր տիվան թէշէքքիւլ էյլէտի։ Միլլէթ մէճլիսի աչըլտըղընտա, բարա թարաֆտարը օլան ազալարըն, գոնթ տ'Ազնիմին ախղ ու կիրիֆթինէ տայիր հիւքիւմէթտէն իյղահաթ թալէպ իլլեեէճքլէրի սեոյլենմէքտէ տիր։

ԻՍԲԱՆԵԱ

Մատրիտ 23 հոկտ.

Իսեան ճան չէքիշմէք հալինտէ տիր։

Միւրսի վէ Ալիգանթ շէհիրլէրի մուհասէրէտէն խէյլաս գրլբնմիշ տըր։

Դարլիսթլէր գօվալանմագտա տըրլար։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ

Լոնտրա, 23 հոկտ.

Իսբանիա հիւքիւմէթինէն, Ֆրանսա հիւքիւմէթինտէն վուգու պուլան մաթլուպլարը մահը հալին սոնունտ տէկին իճրա օլունմազիսէ, բըրէնս Պիսմարգըն, մէզքիւր մաթլուպլարըն իճրասընը, պանոթա Ֆրանսատան թալապ իտէճէյինի թայմն զաղէթասը եաղըեօր։

Լոնտրա, 23 հոկտ.

Բոմատաբի ինկիլիզ սէֆիրինին կէրի չաղրըլմասը խուսուսունտա թայմն զաղէթասը հիւքիւմէթի թէպրիք իտէեօր։ Սապըդ իմբէրաթօրիչա Լօժէնի, գըրալիչանըն արտալասընա բաքիպ օլտուղու հալտե, Բուսիա իմբէրաթօրիչասընա վէրիլմիշ վերտի։

Ինկիլթէրա պանդասընա 10 պին ինկիլէզլիրասը թէսլիմ օլունտու։

ԱՎՍԹՐԻԱ ՎԷ ՄԱՋԱՐԻՍԹԱՆ

Վիէննա, 23 հոկտ.

Լֆենէպիլէր իչին քեաղըտ սաթըլըրը ճիհէթլէ պաղը ֆօնտօլար տիւշտիւ։

ԹԻՒՃԱՐԻՅԻ

Լիվերբուլ 24 հոկտեմ.

Միտ. Ն. Օր. բամբուղու	8 1/4 3/8
Տօլարա էյի ճինս	5 1/4 3/8
Գու կիւնքի սաթը	8,000 պալէս

Բիտյա տուրիուն

ԱՍԼԻԱՖԻ

Լոնտրա, 24 հոկտեմ.

Էսհամը Ուսմանլի աչըլը	45 3/8 3/4
» » գարանտը	45 3 4 7/8
69 »	54 1/2 55
71 »	64 1/2 65
Պոն տիւ թրէզոր (Սէրիա Բ.)	83 3/4 84 1/4
Ինկիլիզ գոնսոլիտ	92 3/4 7/8

Բարիզ 24 հոկտեմ.

Էսհամը Ուսմանլի գարանտը	46 25
1869	275
Բուամլի չըմէնտիֆէր սէհիմլէրի	130
Ֆրանսըզ ֆոնտասու 5 %	100 5
» » 3 %	62 35
Իթալիա	67 30

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսհ. Ուսմ. 12 հոկտեմ. ագշամկի գար.	49 37
» 14 հոկտ. սապահ աչըլը	50- 4
» Էն եիքսէք	50- 5
» Էն աշաղը	49-38
» Սաաթ 7	50-03
Իսթիդրաղ 1863 ին	343
» 1865	350
» 1869	274
» 1872	83 1/2
» 1873	262
Քրէտի ժէնէրալ	11 31
Սոսիէթէ ժէնէրալ ագսիօնլարը	7 25
Սոսիէթէ Օթոման	5- 2
Սատիսլէ պանգասը ագսիօնլարը	5-32
Պանգ Գոմէրսիալ	·000
» Վէրիսի	
» Սոսիէթէ Օսմրո Թիւրք	
Շէմէնտոֆէր սէհիմլէրի	126 3/4
Թրամվայ հիսսէլէրի	470
Քրէտի Հէլէնիկ ըսգոնթո	32
Լօրիում մատէնի ագսիօնլարը	71

Գուբոն աքոնթ օսու վարա

Ագճէ ֆայիզի	11—12
Բէրօր	
Հէվալէսիզ	11—7

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻՆԱՆՍԸ

Ինկիլիզ լիրասը	108 1/2 ի-չ այ վատէլի
Ֆրանք	23 25 »

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Ինկիլիզ լիրասը	109 20
Ֆրանսըզ ալթունու	87-10
Բօլ	89-05
Գըրըմից ալթունու	51-20
Պլեաղ մէճիտիյէ ֆարգը	101 23
Մէթալիք ֆարգը	104 38
Պագըր	127-30
Պեշլիկ	104-28
Գառսլօն զայմէսի գարիք	6 64

ԱՕԳԱՑԻՆ

ՀՐԱՒԷՐ ԱՌ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՍ

Ե եԵ. Երեսփոխան էֆէնտիք.

Ազգ. Ժողովը նիստ ունի յառաջիկայ ուրբաթ 18 Հոկտեմբեր 'ի Ղալաթիա։

Առեանը պիտի բացուի ճիշդ ժամ 6 ին և դոցուի 10 ին։

Կը հրաւիրեմ Երեսփոխան էֆէնտիները՝ որ վուրթան կատարել ազգասիրական պարտականութիւններն։

14 Հոկտեմբեր 1874

Պատրիարքարան Հայոց

Կ. Պոլիս

Պատրիարք Կ. Պոլսոյ

ՆԵՐՍԷՍ ԱՐՔԵՊԻՍ.

ՕՐԱԿԱՐԳ

1. Ընդունելութիւն նախընթաց առենադրութեան։
2. Վաւերացում նորընտիր Երեսփոխանաց։
3. Ամբողջացում Մայր դիւանին։
4. Կազմութիւն նախաքննիչ դիւանաց։
5. Ամբողջացում Քաղաքական ժողովոյ։

Առենադպիր

Ս. Պ. Պ. ՓԱՓՈՒՃԵԱՆ

Երկպատիկ ցանկ ընտրելեաց Քաղ. ժողովոյ

1. Ալեանտրեան Խաչիկ էֆէնտի
2. Աբրահամեան Սարգիս »
3. Բամպուքճի Ոսկան »
4. Եսայեան Մկրտիչ »
5. Կոստանդեան Յակոբ »
6. Հարէնց Աբրահամ »
7. Նուրեան Յովհաննէս »
8. Զրահեան Սարգիս »
9. Ռուսինեան »
10. Փանոսեան Գէորգ »
11. Փափազեան Կարապետ »
12. Քիւրքճիխանլեան Մկրտիչ »

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆ

Ըստ որոշման Ազգային Ժողովին կը ծանուցուի թէ Ժողովին ունկնդրութիւն ընելու փափաքողները սահմանեալ թուով մը պիտի ընդունուին։

Ուստի եկեղեցական Հայրերէն, նախկին երեսփոխաններէն և ազգային լրագրագրատներէն զատ՝ որոնք կրնան ունկնդիր ըլլալ, ով որ փափաք ունի, պարտի կանխաւ դիմել 'ի փոխանորդարան և մինչ տոմսակ ընդունիլ։

Նիստին օրը տոմսակ չ'տրուիր։

Տոմսակաց թիւը ըստ տաղարանի տեղւոյն սահմանեալ ըլլալով՝ առ այժմ 50 էն աւելի տոմսակ չ'տրուիր։

Ժողովին կանոնաց դէմ վարուողն ունկնդիրն իսկոյն դուրս կը հանուի, և ուրիշ անդամ մնաց տոմսակ ընդունելէ կը զրկուի։

14 Հոկտեմբեր 1874

Ի Պատրիարքարանի Հայոց

Կ. Պոլիս

Դարակէօղեան Կարապետ էֆէնտինին ճէնապէսի տիւնքի կիւն իւսկիւտարտան Ֆէրի քէօյիւ գապրիսթանը-նա նագլ իտիլէրէք, օրատա քէնտի ֆամիլեալարը մահէլլինտէ տէֆն իտիլմիշ տիր։

Միւթէվէֆա օթուղ պէշ եաշընտա վէֆաթ իտիպ, վէ իւքի նէֆէր քիւչիւք եէթիմլէր "պրրադմըշ"տրը, վէ պէսպէլլի եէթիմլէրին իշլէրի թէսվիյէսի նէյէթիյլէ, հիւքիւմէթ թարաֆընտան, նիզամէն մաղազալարը միհիւրլէտիլմիշ տիր։

Միւթէվէֆա զաթ, միլլէթիմիզին էն իլերուտէ սահիպ սերվէթլէրինտէն պուլունտուղտան պաշդա, օլտուղճա հէմ իլմի, վէ հէմտէ միլլէթին իհթիեաճը պասալընտա մալիմաթը եէրինտէ օլտուղունտան, վէ հաթթա Էվրօպաեը կէօրմիւշ օլուպ, վէ Էվրօպա ուսուլլարընա վազըֆ օլտուղու միսիլլու, էճել անինէն զալըմին նէ վազըթ կէլէճէկի պէլլի օլմասընդտան պաշդա, կէչէն սէնէ իսէ պիյիւք թէհլիքէլէր կէչիրտիկի տէրքեար օլտուղունտան, միլլէթէ ֆայիտէլի պիր վասիյէթ պրրադմըշ օլմասընա տայիր կէրչի հէնուզ պիր իսապէր ալընամամըշ իսէ տէ, միհթաճ օլան իչին տայիմա իւմիտվար օլմադըգը թապիի պիր չէյ օլտուղունտան, չօգլար էօյլէ պիր վասիյէթնամէ չըդմասը էմէլ վէ արդուսինտէ պուլունմադտա տըրլար։

Միլլէթիմիզ զէնկինլէրինտէն միւտէթի հաեաթլարընտա, միլլի սայիրէ սահիպսէրվէթլէրինտէ կէօրիւլտիւկիւ կիպի համիյէթ վէ սախավէթի լաեըգա կէօրիւլէմէտիկինտէն. չօգ տէֆա չօգլար, էլպէթթէ վէֆաթլարընտան սոնրա լաեըգը պիր չէյ եաբարլար իւմիտլէրինտէ պուլունմադտա, վէ քէնտիլէր տախի օ եօլտա թավը ու հարաքեաթ իթմէք, իւմիտ վիրմէքտէ, վէ խալգ տա անընա թէսէլլի օլմադտա իսէ տէ, հէնուզ պու իւմիտին տախի վիճուտէ կէլմէսի կէօրիւլէմէտիկինտէն, վէ ալէլխուսուս չօգ տէֆա զըտաը տախի կէօրիւլտիւկինտէն, չօգլար տիւշարը եէյէս օլմադտա տըրլար։

Նասըլ-ի կէչէն կիւնլէր ֆիւճճէթէն վէֆաթ իտէն Թաշճը պաշը Առաքել էֆէնտինին էվլատը օլմասընը հալտե, միլլէթ վէ քիմէյէ վասիյէթ տախի իթմէքլիկի տիւշինմիշ վէ միւրատ իթմիշ օլմասընդընտան, պուլունան էմ-լաքինին մահլիլէ կիտէճէկի, մահզունիյէթլէ սեոյլենմէքտէ տիր։

Հէր վէլէնի միլլէթտէ, էն պիւյիւք խսյրաթխանէլէր վասիյէթլէր ասյէսինտէ դայրըլըպ, վէ էն պիւյիւք ֆաղիլէթլէր տախի, վասիյէթնամէլէր իլէ իճրա իտիլտիկի թադտիրտէ, հատտէն զիեատէ թէէսսուֆ օլունաճադ չէյ, միլլէթիմիզտէ իսէ, հէնուզ վասիյէթ իթմէքլիք պօրճու վէ ֆաղիլէթի զէրրէճճէ թանրընմամըշ տըր։

Շեօհրէթչուար բէսամարտան օլուպ, վէ միլլէթիմիզտէն օլան Բուսիալը Այվազովսքի էֆէնտինին կէչէն հաֆթա բայիթախթըմըզա կէլտիկի, հուզուրի չահանէյէ չըդմադ չէրէֆինէ նայիլ օլտուղու, վէ Սարգիս պէյ հազրէթլէրի խանէսինտէ միւսաֆիր պուլունտուղու, վէ էֆէնտիի միւմիլէյհին, տէյիլ նիմ սուրէթտէ, իլլա ասըլ Հայ օլտուղու մալիմ տիր։

Պաշդա զազէթալար միսիլլու Գուրիէ տ'Օրիան տախի, էվվէլ էմիրտէ տօղրուսունու եաղմըշ իսէ տէ, քիմ պիլիր սոնրատան քիմնէն ալարը եանլըշ մալիմաթա ալտանարագ, բէնճէմպիհ կիւնքիւ նիւսխէսինտէ, կիւեա էվվէլքի եազտըղը եանլըշ իմիշ կիպի թասհիհէ չըգըշարագ, «Հէրնէ դատար եանլըշ օլարագ էրմէնի տիր, վէ լագապլըտա Այվազովսքի տիր տէյի եազմըշ իտիք իսէ տէ, տօղրուսու էօյլէ օլմաեըպ, իլլա հէմ Բուս տուր, վէ հէմ տէ լագապը Ալվազովսքի տիր» տէմիշ տիր։

Մէգքիւր զազէթատա, էկէր էվվէլլի պէօյլէ պիր եանլըշլըգ վուգու պուլմուշ օլսա իտի, ասյիմա հէր զազէթատա վուգու պուլուր սէհվիեաթատան օլտուղունտան, թէճճիպ իթմէզ իտիք, վէ էկէր թապխանէսի միւտիրի պուլունան զաթը պու ճիհէթլէ բէք ալէա մալիմաթը պուլունան պիր Հայ օլտուղու տախի պիլմէսէ իտիք, չօգլուգ էսէֆ իթմէզ իտիք, հալպուքի մէզքիւր իքի սէպէպէ մէպնի հէմ թէճճիպ վէ հէմտէ թէէսսիւֆ իտէրէք թասհիհինի քէնտիմիզճէ պիր պօրճ ատա իտէրիզ։

Այվազովսքի էֆէնտի հէմ ասլէն Հայ տըր, վէ հէմտէ լագապը Ալվազովսքի օլմաեըպ, իլլա սահիհէն Այվազովսքի տիր, պունա խսպոթ տըր քէնտի պիրատէրի Դոր. Գաբրիէլ սրբազանըն պիր Էրմէնի արքեպիսկոպոսու օլմասը, պունա իրպաթ տըր միւմայիլէյհ սրբազանըն հալէա պու կիւնէ դատար, քէնտի թէէլիֆ վէ թէրճէմէ իտէրէք թապ ու նէշր իթթիրտիկի քիթապլար իւղերինտէ «Այվազովսքի» իմզասը դուլլանմասը, պունա խսպաթ տըր ըէսսամը միւմայիլէյհին ըէնճէմպիհ կիւնիւ կիտիպ բաթրիդ հազրէթլէրինէ Գալաթատա վիղիթա վիրտիքաէն սոնրա քիլիսէյէ ինէրէք տուա իթմէսի, վէ պունա խսպաթ տըր քէնտի ասարը պէրկիւղիտէսի օլան ըէսիմլէրի ալթընտա տէյիլ «Ալվազովսքի» իլլա «Այվազովսքի» իմզասը գօյմասը քի, պիր թանէսինէ տախի քէնտիմիզ պիթթէսատիւֆ մալիք օլմադըգը իդպալինէ նայիլ օլտուղումուզտան, Ագապան վարժարանտա քէմալի հիւրմէթլէ սագլամադտա վէ հէր տօսթումուզա թէհայիւրի աղիմլէ իդրամէն կէօսթէրմէքտէյիզ քի, Գուրիէ տ'Օրիանըն բիսյէթլու մուհարբիրի հէր քիմ իսէ, կէլիպ կէօզլէրիյլէ կէօրէպիլիր, վէ Ֆրանսըզճա եազըյլա օլտուղունտան, պիզլաթ քէնտիսի տախի օգուեապիլիր։

Իմոն, ումարըզ քի, պու իպրաղ իթթիհիմիզ ինքեար վէ ճէրհ դապուլ իթմէզ օլան իսպաթլար քիտֆի օլտուղունտան, ատտալէթէ հիւրմէթէն, մէզքիւր զազէթա, մէզքիւր եանլըշլըգը թասհիհէ հիմմէթ վէ միւսարաաթ իտէր։

Հիքմէթ ուլլահ, զանն իտէրսին քի, կիզլի պիր նէյէթ, հէր շէրէֆ վէ իֆթիխարը պիզտէն զատ իթմէկէ վէ եաքօտ զատ իթթիրմէկէ չալըշմադտա օլտուղունտան, պէօյլէ ալէմին պիլտիկի շէյլէրտէ տախի, զազէթաալարա, պու մէրթէպէ եալան վէ եանլըշ հավատիսլէր վէ մալիմաթլար իթթասընա ճիւրաթ իտէնլէր, հէր վա-

գլթ վէ հէր եէրտէ, վէ նէֆսի խաթանպօլտա, կէօղլէրիմիզ էօնիւնտէ տախի պուլունմադտա տըր. վէ զիւատէ էսէֆ վէ թէաճճիւպ օլունաճադ էէրի շուրասը տըր քի, միլլէթիմիզտէ, էն քիւչիւք վէ մանէասըզ շէյլեր իչին Երլլարճա միճատէլէր իսիպ վէ պինլէրճէ սաթը շէյլեր եաղմադտա օլան նիչէ զաղէթալար վէ եախօտ գալէմ սահիպլէրի, պէօյլէ էն իգթիզալը շէյլերտէ, չօգ տէֆա սիւրիւթ իթմէքտէ տիրլէր. նասըլ քի հէնուզ պունտան չէնտ հաֆթա մուդատտէմ, տէվլէթլու Արրահամ բաշա հաղրէթլէրի իչին, Լա Թիւրքի կիպի նիմ բէսմի զանն օլունմադտա օլան պիր զաղէթա, միւշարիլէյհ հաղրէթլէրինին ասլէն վէ ճէտ պէ ճէտ Հայ օլտուղունու, վէ իսմի սահիհինի պիլտիկի հալտէ, պիլմէյիզ նէ նիյէթէ մէպնի, Օսմանլը իսմի վիրէրէք Իպրահիմ բաշա տէյի իչ քէրրէ թէքէրրիւր իթմիշ իսի. վէ զանն իտէրիզ քի շուեանլըշլըզը պիզտէն պաշդա քիմսէ ճէրհ վէ թահիհ իթմէքլիկէ մէրագ վէ միւսարաաթ իթմէմիշ տիր։

Իշթէ պու տախի պիզտէ էսէֆ օլունաճադ պիր խայ տուր, պաշդա միլլէթլէր պիրպիրինտէն պիր չէրէֆլի իսիմ գաբմադ, վէ պաղէն տախի չալմադ վէ եախօտ չիւպհէլի սուրէթտէ գալմըշ իսէ թահդիդ ու թէֆթիշ իլէ զահիրէ չէդարմադլըզա Երլլարճա չալըշմադտա, վէ ճիլալէրճէ քիթապլար թէէլիֆ իթտիրլէրի հալտէ, պիզտէ իսէ, պըրագալըմ պաշդասընտան գաբմադլըզը, վէ զայպտա օլանը պուլմադլըզը, կէօղ կէօրէ կէօրէ էլիմիզտէն գարանլարա պիլէ սէս չէդարան կէօրիւլմէմէքտէ տիր. ճէպտա պու հալիմիզէ նէ՞ սէպէպ, վէ նէ սրֆաթ վիրմէլիյիզ, մէկէրչի պու տախի պիր տույդուսուզլուգ ալամէթի տէյիլմի տիր։

Պիլ միւնասէպէ, պու բաճրդտա, հէնուզ չիչէյի պուլունտտա պիր կիւշէլ միսալ պէյանը յա, սէյլէթիկիմիզի թասդիգ իտէլիմ։

Կէչէն հաֆթա, Ինկիլիզ քիլիսէսինտէ վիրիլէն Օրաթ օրիօտա, մուղիպ պաշլամադտան էվվէլ, օրանըն բարասը պուլունան վէ չանանը իհթիրամ օլան միտարը Դըրթիս պիր դրստանութդ իրատ իթմիշ, վէ օգունաճադ օլան Մէսիա նամ իլահի իլէ, միւէլլիֆի պուլունան Հէնանէլ հադգընտա պահս իթմիշ տիր, վէ շու մանէլտէ սէյլէմիշ տիր. չէյլէ քի, «Կէրչի Հէնանէլ Ալմանեատտա տօղմուշ տուր, վէ պու չէրէֆ Ալմանեանընն հադգը տըր, լաքին, մէրդում իչին, Ինկիլիզ տիմէքլիկէ, վէ իտտաա իթմէքլիկէ, պիզիմմէտ պիր ճիհէթլէ հադգըմըզ վար տըր, չիւնքի հէմ էօմրիւնինին պիր չօղ վաղթընը Ինկիլթէրրատտա կէչիրմիշ տիր, վէ Մէսիա նամ իլահիսինին դատտ ու դբյմէթինի, Ալմանեալըլարտան էվվէլ վէ զիւատէ պիզ պիլմիշ վէ թանըմըշըզ տըր, վէ հալէտա պու կիւնէ դատտատտա էօյլէ թանըմադտաեզ, պիր Օրաթ օրիօտա, հէր դանզի իլահիտէ օգունտա, Մէսիա օգունմատըգը թադտիրատ, թէքմիլ Օրաթ օրիօ սայմանմադտաեզ, վէ պու ճիհէթլէ տէ իթթիֆաք իտէպիլիրիզ։ տէմիշ տիր, վէ նասըլ քի, մէզքիւր իլահինին թէքրրիւր իտիմէսինին արդու վէ ըէճա իտիլտիկի տախի մէսմուիմիզ օլմուշ տուր։

Իշթէտիկիմիզէ կէօրէ, Այվաղովսքի էֆէնտի, Սարգիս պէյ հաղրէթլէրի խանէսինտէ օլուպ, վէ Ագապեան վարժարան չակիրտանընտան օրիորդ Շահին Սարգիսեանընն ֆօթօկրաֆտան չըգարմըշ օլտուղու միրի միւշարիլէյհ հաղրէթլէրինին գարա գալէմ թասվիրլէրինի կէօրտիւքլէրինտէ, մէքթէպիմիզէ թէշրիֆ իթմէքլիկի արզու վէ միւրատ իլլէմիշ տիր։

(ՆԷՎԻՑԷ)

Մօրնինկ Բօսթ զաղէթասընըն եաղտրըղընա կէօրէ, Ինկիլթէրրատան Ցօն Դարլօսա քիւլիեէթլի սիլահ վէ ճէպխանէ իրսալինէ տէվամ դըլընմադտա տըր։ Պէրմինկամ շէհրի ճիվարընտա պիր ֆաբրիգատան Ցօն Դարլօս օրտուլարընա հաֆթատա 70 թօնէլաթօլուդ ֆիշէնք իրսալ օլունուեօր։

—Ֆրանսա աէվլէթի պու քէրէ իմզասը թանըմանան պիր զաթ թարաֆընտան, Թրրիանօն նամընտա թէէլիֆ գըլընան պիր բիսալէնին, Ֆրանսա մէմալիքինէ տուխուլի մէնն օլունմուշ տուր։ Պու քիթապ Պաղէն թարաֆընտան գալէմ ալընտըղը զանն օլունուեօր։ Պու քիթապըն մուդատտէմէսինտէ միւթէվէֆա խմբերաթօր Նաբօլէոնըն պիր նամէսի տախի վար իմիշ։

—Բարա հաղրէթլէրի մապէյնճիլէրինտէն Թէօտոլի նամ պիր պաշ բիսդոպոս կէչէնտէ Նաբոլի թարաֆլարընտա պուլունան պիր եաղլըգ խանէսինէ կիթմէքտէ իբէն, պիր հայտուտ ֆըրդասը թարաֆընտան ալսդ ու կիրիֆթ օլունարադ տաղա կէօթիւրիւմիշ, վէ սալը վերիլմէսի իչին բաղարլըգա կիրիշիլիզ, 50 պին ֆըրանդա դարար վիրիլտիքտէն սոնրա, միսքոպոսը միւմայիլէյհ քէնտի սարաֆը իւղերինէ պիր հավալէ վիրէրէք ագճէյի հայտուտլար ալդ իյլէմիշլէր տիր։

Փիսքոպոս հայտուտլար թարաֆընտան սալը վիրիլիպ ավտէթի էմնասընտա հայտուտլարըն բէյիսի քէնտույէ իթտիյի մուամէլէտէն բէշիման օլմուշ կիպի պիր չէհրե կէօսթէրէրէք, քէնտիտէն կիւնահընըն ափվրը թալէպ իլէ պէրապէր էլինի էօրմէկեէ բուխսաթ իսթէմիշ տիր։

Բիսքոպոս բէյիսին իշ պու բիճասընտա միւսատտէ իտիպ, բարմաղընտա զայէթ դբյմէթտար պիր էլմաս եիւզիւք պուլունան էլինի ուզաթդադտա, բէյիս քէմալ նէզաքէթլէ էօբիւպ եիւզիյիւ ուսուլ իլէ փիսքոպոսուն բարմաղընտան չըդարըպ ճէպինէ վաղ էյլէմիշ տիր։

Հէր նէ գատտար վիսքոպոս պու հալէ վաղըֆ օլմուշ իսէ տէ, սիւքիւթ իթմէքլիք քէնտույէ բէք լիւզումի պիր շէյ օլտուղունատան, աթընա պինիպ խանէսինէ կիթմիշ տիր։

—Ալմանեատտա մէարիֆի ումումիեէեէ տայիր ճէմիեէթի մախսուսէ թարաֆընտան հէր սէնէ նէշր օլունան կիպի պու սէնէ տախի թանզիմ օլունմուշ օլան պիր բաբօրթատտա աթխտէքի մալիումաթլար կէօրիւլմիշ տիր։

Մէզքիւր ճէմիեէթին 3123 շիւպէսի օլուպ, պունլար Ալմանեատտա մէմալիքինին հէր թարաֆընտան պուլունմադտա տըր։ Մէզքիւր ճէմիեէթ ֆիւնուն միւթէնէվվիեէ վէ սանայինին իլերլէմէսի մադսէտինէ էսատ իթթիխադ օլունմուշ տուր։ Մէզքիւր ճէմիեէթին խրամէթի, ումումի քիւթիւպխանէլէրի չօղալթմադ վէ էհալի իչին լաղըմ կէլէն շիւպէլէրին թէէսսիսի մատտէլէրինտէն իպտիդաէ պուլունմուշ տուր։

Մէզքիւր ճէմիեէթ պու քէրէ, մէզքիւր շիւպէլէրտէն պաշդա, 44 ատէտտէն զիեատտ եէնի շիւպէլէր թէշքիլ իյլէմիշ օլտուղու կիպի 40 ատէտ տախի քիւթիւպխանէյի ումումի թէէսիս իյլէմիշ տիր։

—Մաարուֆ պիր զաթ թարաֆընտան վարագա իւնվանըյլա Ռումէլի զաղէթասընտա կէօրիւլմիւշ տիր։

Իւշ տէօրթ կիւն մուդատտէմ Սէլանիքտէ թաալիւդաթըմըզտան պիր խաթուն խանէսի օտասընընն տէօշէմէլէրինի թէմիզլէմէք իչին տիկէր օտաեա նադլ իտէրքէն, շիլթէնին ալթընտա տլթը ատէտ երլան եավրուսու կէօրիւպ, պունլարը պիր բարչա պէզ իչինէ սարրպ տօլապ իչինէ դօր վէ օտա թէմիզլէնիպ մէզքիւր շիւթէյի եինէ եէրինէ դօր իսէ տէ, երլան եավրուլարընը տօլապտա ունուտուր կիտէր։ Սատթ օն տուլարընտա պէօյիւք պիր երլան կէլիպ շիլթէնին ալթընա սիւզիւլիւպ եավրուլարընը պուլտատըղընտան տօղրուլուպ պիչարէ խաթունուն տէօրթ պէշ ատէտտու տօմուշ տէսթիլէրինին պիրէր ատէֆա իչինէ կիրիպ չէդար, վէ քէնտիսի տէ պիր տէլիքտէ կիղլէնիր վէ պաշընը տիշարընա չէդարըպ ըսլըգ չալար։ Խաթուն պունու խապէր ալըպ կէօրմէսի իլէ տօլապտան եավրուլարընը չէդարըպ, մէզքիւր շիւթէնին ալթընտ դօր։ Մէզքիւր երլան հէման տէլիքտէն սիւզիւլիւպ պիր տէֆա եավրուլարընին եանընա կիտէր, վէ պատէհու մէզքիւր տու տօլու տէսթիլէրին պիրէր պիրէր իչլերինէ կիրիպ, տէսթիլէրի բարչա բարչա պաթլաթտըգտան սոնրա եավրուլարընն եանընա կիտիպ եաթմըշ տըր։

Հասդ՚ըմինտէ կէ, մէզքիւր երլանընն պիրէր պիրէր տէսթիլէրին իչինէ կիրիպ պաթլաթտըղընը վէ սոնրա եավրուլարընն եանընա կիթտիյինի ճիդլերի եադընտան կէօրտիւմ։ Վէ տիկէր հայթը տախի մէզպուրէնին իֆատէսինտէն քէմալի թիճիպ իլէ իշլիթտիմ։ Ճէնազը Հադդ մուհաֆազա պուեուրտու. քի տէսթիլէր տու տօլու օլտուղու հալտէ քիմսէ տու իչմէտի։ Եավրուլարընը պուլամատըղընտան, սուլարը զէհիրլէմիշ օլմալը իսի քի մուտիխարէն եավրուլարընը պուլունճա, տէսթիլէրի դըրտը։ Իբի կիւնտէն սոնրա մէզքիւր խանէլէկ ելինէ կիթտիմ։ Երլանը սիւալ իթտիմ. օ կիւնտէն պէրու եավրուլարընը յա պէրապէր մէզքիւր խանէտէն տիկէր թարաֆա նադլը մէքեան իթտիյինի իֆատէ իթտիլէր։

—Մարսիլիատան եաղարդլարընա կէօրէ, իբի դբթա ճարօն վարօրլարընընն պու կիւնլէրտէ Մարսիլիա լիմանընա վիրուտինէ պէքլենմէքտէ տիր։ Մէզքիւր վարօրլարտան պիրինտէ ճարօն հիւբմատընընն եադրն ադրապասընտան Գատիս Գամատօ նամ բրբէնս իլէ զէվճէսի վէ 7 նէֆէր էվլատը պուլունուպ, միշարիլէյհ պու չօճուղլարընն թերպիյէ թահսիլի իչին, պիր միատէթ Ֆրանսատտա իզամէթ իտէճէք տիր։

—Լօնտրատտա պուլունան Եէհուտի ճէմիեէթի նէզտինէ պու քէրէ Ֆուդարատտէն պիր Եէհուտի կէլիպ լեատ / սթիատասընտա պուլունմուշ տուր։

Մէրդում Եէհուտի զաթէն Իրանը օլուպ, օրատտա Եէհուտիլէրին ճիպրալթար ճէմիեէթի թարաֆընտան Լօնտրատտա քի ճէմիեէթէ պիր մէքթուպ կէօթիւրմիշ տիր։ Պու մէքթուպտա մէրդումուն ահվալը հիքեատէ վէ պէհտան օլունմուշ տուր։

Կիւեա մէրդում Եէհուտի, պունտան եէտի սէնէ էվվէլ խանէսինտէ օթուրմադտա օլտուղու հալտէ, էվինի պիր թադըմ խըրսըզլար պաամըշլար վէ ճիւմլէ էշեասընը ալմըշլար տըր։ Մէրդում պու ճիհէթլէ մալիք օլտուղու պէշ օն զուրուշունու զայպ իտէրէք ֆաքիր վէ սաքին պուլունտուղու շէհիրտէ պիր դաշ քիշիեէ օլան պօրճունու պիլէ թէսվիեէ իթմէդտէն աճիզ գալմըշ տըր։ Մէրդումուն պօրճու օլան ատէմլէր Միւսլիման օլուպ, ալաճադլարընը թալէպ իտէրէք մէրդումու սըգըշտըրմադտա իմիշլէր վէ էկէր մէրդում պօրճլարընը էքի՝ սէնէ զարֆընտա թէսվիեէ իթմէեէճէք օլուր իսէ, քէնտիսինին մալիք օլտուղու տէօրթտանէ չօճուղունու ալաճադլարընը վէ պունլարը Միւսլիման իյլէեէճէքլէրինի վէ մէրդումու մէշադդաթ վէ մէզելէթէ պըրադաճադլարընը քէնտիսինէ պէհան իյլէմիշլէր տիր։

Ճէմիեէթի մէզքիւրէ, մէրդում Եէհուտինին ահվալինի Լօնտրատտա պուլունան Իրան սէֆիրի Մելքոն խանա պէհան իյլէմիշ վէ Մելքոն խան թարաֆընտա պէր վէճճի աշի ճէվապ վիրիլմիշ տիր։

Շահ հաղրէթլէրինին տէրքեար օլան ատալէթ ու հադգանիեէթ իճազընճա, թէպտասընընն ճիւմլէսինէ միւսավաթ իւզրէ մուամէլէ պուեուրուպ, պունուն խիլաֆընա հարէքէթ խանէլէրի չէտիտէն թէէտիպ պուեուրաճադլարը տէրքեար տըր։ Խուսուսի իլէ Իրանտա պուլունան Եէհուտիլէրին հիմանէ օլունմասը վէ պունլարա պիր թարաֆատան մուամէլէյի թահդիրինէ իճրա օլունմամասը իչին Իրան հիւքիմէթինճէ լաղըմ կէլէն թէտպիրլէր իթթիխաղ պույրուլտուղունատան, մէրդում Եէհուտինին պէհան իյլէմիշ օլտուղու մատտէնին տալը օլմամադ կէրէք տիր։ Ֆադսթ պունունա պէրապէր պու պապատ Իրան տէվլէթինէ Եէհուտիլէրին ճէմիեէթի թարաֆընտան վիրիլէն թաֆսիլաթ պէհան օլունաճադը վէ Իրան հիւքիմէթի թարաֆընտան մէրդում հադգընտա վադը օլան մուամէլէնէ ճիւրաթ խէնլէրին չէտիտէն թէէտիպ խիլէճէյի տէրքեար տըր։

———

ԻԼԱՆԸ ԲԷՍՄԻ

Իսարը իֆլաս իթմիշ օլան Իսկիւտարտա Սէլիմի մահալլէսինտէ սաքին Ալեանաքեան Կարապետն իֆլաս հադգընտա լաղըմ կէլէն մուամէլաթը դանանիէ քեամիլէն իճրա օլունմուշ օլտուղունատան, մէրդում զիմմէթինտէ օլան ալաճադլարընը իսպաթ իթմիշ օլան ալաճադլարար միֆլիս թարաֆընտան թէբլիֆ օլան գօնդօրաթ օնընն միւղաքէրէ վէ դարարլաշտըրմասը իչին ատրան սէնէսի բանգաղընը չէրիֆին 18 ինէ վէ ատրան սէնէսի թրշրինի էվվէլին 17 սինէ թէատիւֆ իտէն չարշէնպիհ կիւնիւ սաաթ 7 բատտէլէրինտէ թիճարէթ խանէտէ քեային ժիւժ գօմիսէրլէրէ մախսուս օլան օտատա կէլմէլէրի իլան օլունուր։

Ժիւժ գօմիսէր
Թաղուր

———

ՍՈՒՀԻՊ ԳԱԶԷԹՈՒ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գրաթատտա Բէնճէմպիհ բագտրընտա Նումէրո 41 Իրսի խանընտա